

ESTONIA

PAKENDI INFOLEHT: TEAVE KASUTAJALE

Braunol 75 mg/g nahalahus

Polüvidoonjodiid

Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte, sest sin on teile vajalikku teavet.

Kasutage seda ravimit alati täpselt nii, nagu on kirjeldatud selles infolehes või nagu arst või apteeker on teile selgitanud.

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Lisateabe saamiseks pidage nõu oma apteekriga.
- Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Vt.lõik 4.
- Kui pärast 2 kuni 5 päeva möödumist te ei tunne end paremini või tunnete end halvemini, peate võtma ühendust arstiga.

Infolehe sisukord:

- Mis ravim on Braunol 75 mg/g nahalahus ja milleks seda kasutatakse
- Mida on vaja teada enne Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamist
- Kuidas Braunol 75 mg/g nahalahust kasutada
- Võimalikud kõrvaltoimed
- Kuidas Braunol 75 mg/g nahalahust säilitada
- Pakendi sisu ja muu teave

1. MIS RAVIM ON BRAUNOL 75 MG/G NAHALAHUS JA MILLEKS SEDA KASUTATAKSE

Braunol 75 mg/g nahalahus on polüvidoonjodiidi sisaldav antiseptikum ja desinfektant.

Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamine:

Ühekordselt: naha ja limaskestade antiseptiiki enne meditsiinilist protseduuri

Korduv ajaliselt piiratud kasutamine: infitseeritud nahakahjustuste (lamatised, säärehaavandid, pindmised haavad ja põletused, infitseerunud dermatosiid) ravi.

2. MIDA ON VAJA TEADA ENNE BRAUNOL 75 MG/G NAHALAHUSE KASUTAMIST

Ärge kasutage Braunol 75 mg/g nahalahust

- kui te olete allergiline polüvidoonjodiidi või või selle ravimi mis tahes koostisosa (loetletud lõigus 6) suhtes
- kui teil on hüpertüreoidism või mõni muu kilpnäärme haigus
- harvaesineva nahahaiguse *dermatitis herpetiformis* e korral
- kui teile on planeeritud või kui teile on tehtud radioterapiat joodiga (kuni ravi lõpuni).

Hoiatused ja ettevaatusabinõud

- Enne Braunol 75 mg/g kasutamist pidage nõu oma arsti või apteekriga.
- Preoperatiivsel naha desinfitseerimisel tuleb hoolitseda selle eest, et patsiendi alla ei tekiks „loik“, see võib põhjustada naha ärritust.
- kui teil on kilpnäärme suurenenine või kilpnäärmehaiguse järgne periood, ei tohi Braunol 75 mg/g nahalahust manustada pikaajaliselt ja suurtel pindaladel (nt rohkem kui 10 % kogu keha pindalast ja kauem kui 14 päeva). Sellistel juhtudel tuleb kuni 3 kuu jooksul pärast ravi lõpetamist teha hoolikalt testi, avastamaks hüpertüreoidismi varajasi sümptomeid, ja kui vajalik, jälgida kilpnäärme talitlust.
- kui te saate samaaegselt liitiumravi, tuleb Braunol 75 mg/g nahalahuse regulaarsest kasutamisest hoiduda (vt Kasutamine koos teiste ravimitega).

Toimed diagnostilistele testidele:

- polüvidoonjodiidi oksüdeeriva toime tõttu võivad mõningad diagnostilised uuringud anda vale-positiivsed vastused (näiteks O-tuliidiini või guajakivaki hemoglobiini ja glükoosi määramisel).
- polüvidoonjodiidi kasutamisel võib olla langenud joodi omastamine kilpnäärme poolt. Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamise ajal võib see segada kilpnäärme uuringute läbiviimist (stsiintigraafia, plasmavalkudega seotud joodi määrimine, diagnostika radioaktiivse joodiga) ja seega muuta võimatuks ravi radioaktiivse joodiga. Uue stsiintigraafia võib teha 1..2 nädalat pärast ravi lõpetamist polüvidoonjodiidiga.

Lapsed

Vastandiinidel ja kuni 6 kuu vanustel imikutel tohib Braunol 75 mg/g nahalahust kasutada ainult arsti soovitusel ja kasutamist tuleb äärmiselt piirata. Pärast Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamist on vajalik teha funktsionaalne türeoiduuring. Tuleb rakendada ettevaatust välistamaks igasugust Braunol 75 mg/g nahalahuse juhuslikku suukaudset sissevõtmist imikute poolt.

Eakad patsiendid

Vähenemäl patsientidel on risk joodist tingitud, pärastise hüpertüreoidismi tekkeks suurenenud ja sellised patsiendid peaksid saama enne Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamist arstilt soovitusi. Kilpnäärme suurenemisega eakatel patsientidel ja funktsionaalse türeoidismi eelsoodumusega patsiendid võivad kasutada Braunol 75 mg/g nahalahust pikaajaliselt ja suurtel pindadel ainult arsti soovitusel. Kui vajalik, tuleb viia läbi funktsionaalne türeoidfunktsiooni jälgimine.

Muud ravimid ja Braunol 75 mg/g nahalahus

Teatage oma arstile või apteekile, kui te võtate või olete hiljuti võtnud või kavasete võtta mis tahes muid ravimeid.

Võib eeldada, et polüvidoonjodiid, Braunol 75 mg/g nahalahuse toimeaine, reageerib valkude ja teiste teatud orgaaniliste ühenditega, nagu nt vere või mäda komponendid, mis vähendavad tema toimet.

Kui Braunol 75 mg/g nahalahust kasutatakse samaaegselt koos ersümaatiliste haavaravimitega, võivad mõlema ravimi toimed nõrgeneda ensüümikomponentide oksüdeerimise tõttu. Vastastikune toime nõrgenemine võib samuti ilmneeda ka juhul, kui kasutatakse hõbedat, vesinikülhapendit ja taurolidiini sisaldavaid desinfektante. Braunol 75 mg/g nahalahust ei tohi kasutada samaaegselt või veidi pärast seda, kui on kasutatud haavaravimeid või desinfektante, mis sisaldavad etüvhõbedat, sest iodiinist ja etüvhõbedast moodustub aine, mis põhjustab happesöövituse.

Samaaegselt liitiumravi saavad patsiendid peaksid Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamisest hoiduma, eriti kui ravitar pind on suur. Imendunud iodiin võib soodustada ilmselt liitiumist põhjustatud hüpertüreoidismi.

Rasedus, imetamine ja viljakus

Enne Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamist raseduse ja imetamise ajal pidage nõu oma arsti või apteekriga ja arvestage, et ravimi kasutamine peab olema maksimaalselt piiratud. Pärast Braunol 75 mg/g nahalahuse manustamist on vajalik lapsel läbi viia funktsionaalne türeoiduuring. Tuleb rakendada kõiki ettevaatusabinõusid välistamaks Braunol 75 mg/g nahalahuse igasugust juhuslikku suukaudset sissevõtmist imiku poolt tema imetamise ajal emaga kokkupuutes olevate nahapindade kaudu.

3. KUIDAS BRAUNOL 75 MG/G NAHALAHUST KASUTADA

Kasutage seda ravimit alati täpselt nii, nagu on kirjeldatud selles infolehes või nagu arst on teile selgitanud. Kui te ei ole milleski kindel, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

Braunol 75 mg/g nahalahus on mõeldud välispidiseks kasutamiseks nii lahjendatud kui lahjendamata vormis. Braunol 75 mg/g nahalahust tuleb kanda ravitavaale pinnale kuni see on täielikult märg. Antiseptiline kile, mis tekib preparaadi kuivades, et veega kergesti mahapestav.

Braunol 75 mg/g nahalahust tuleb kasutada lahjendamata **vormis naha desinfitseerimiseks või limaskesta antiseptikumina** enne operatsioone, biopsiaid, süsteid, punktsioone, vereproovide võtmist ja kateetri paigaldamisi. Kui desinfektanti kasutada väheste karvanääpsude arvuga piirkonnas, läheb ravimi toime avaldumiseks 1 minut, juhul kui ravimit kasutatakse paljude karvanääpsudega piirkonnas, on toime saavutamiseks vajalik 10 minutit. Selle aja jooksul tuleb nahk hoida lahjendamata lahusega niiske.

Kui ravimit kasutatakse desinfitseerimaks nahka operatsioonieelselt, tuleb vältida lahuse valgumist patsiendi alla, kuna see võib põhjusta nahärritust.

Braunol 75 mg/g nahalahust tuleb **käte desinfitseerimiseks** kasutada lahjendamata kujul.

Hügieeniliseks käte desinfitseerimiseks tuleb 3 ml Braunol 75 mg/g nahalahust kätte sisse hõõruda. Pärast 1 minutist mõjumisega, tuleb käed puhtaks pesta.

Kirurgiliseks käte desinfitseerimiseks tuleb 2 x 5 ml Braunol 75 mg/g nahalahust hõõruda kätte sisse 5 minutilise vahepeadega, andmaks ravimile võimaluse toimima hakata. Käsi tuleb hoida lahjendamata preparaadiga niisutatuna terve ettevalmistusperioodi vältel.

Pindmiste haavade antiseptiliseks töötluseks tuleb Braunol 75 mg/g nahalahust kanda ravi vajavatele aladele lahjendamata kujul.

Pindmiste põletushaavade antiseptiliseks töötluseks tuleb Braunol 75 mg/g nahalahust kanda ravi vajavatele aladele lahjendamata kujul.

Braunol 75 mg/g nahalahust võib lahjendatud kujul kasutada ***antiseptiliseks loputuseks ja pesuks***. Järgnevad lahjendused on antud näitena:

- Irrigatsioon on haava-ravi üks osa (nt lamatised, säärehaavandid, gangreen) ja perioperatiivse infektsiooni ärahoidmise meetod kontsentratsioonis 1:2 kuni 1:20
- antseptiliseks pesuks 1:2...1:25
- antseptiliseid ühe jõeeme vannid, ligiläüdu 1:25
- antseptiliseks kogukehvannid: ligiläüdu 1:100

Ravimit võib lahjendada tavalise kraaniveega. Kui on nõutav isotooniline tingimus, võib kasutada 0,9% naatriumkloriidi- või Ringer'i lahust. Kõik lahused tuleb värskelt valmistada ja kohe ära kasutada.

Patsiendi täielikuks antseptiliseks vanniks täiite vann kõigepealt veega ja lisage seejärel vajalik kogus Braunol 75 mg/g nahalahust. See väldib iodiini sisaldavate aurude eritumist, mis võib ümbritsevad materjalid muuta kollakaks.

Braunol 75 mg/g nahalahuse pruun värvus on sellele ravimile iseloomulik ja on tunnuseks preparaadi toimivusest. Ravimi värvuse märgatav kadu viitab sellele, et see on oma toime kaotanud.

Ärnutamise sagedus ja kestus:

Kui Braunol 75 mg/g nahalahust kasutatakse korduvalt, siis sõltub manustamise sagedus ja kestvus konkreetselt juhtumist ja vastavalt selle kasutatakse Braunol 75 mg/g nahalahust üks või mitu korda päevas.

Haavade ravi peab kestma niikaua, kuni puuduvad igasugused infektsioonimärgid või kuni kaob oht, et haav võiks saada infektsiooni. Kui seisund mõnepäevase (2...5 päeva) regulaarse raviga ei parane või kui ravi lõpetades Braunol 75 mg/g nahalahusega infektsioon taastub, rääkige palun oma arstiga.

Kui te kasutate Braunol 75 mg/g nahalahust rohkem kui ette nähtud

Ravim ei kahjusta nahka ega haava. Pühkige liigne lahus ära ja laske kuivada. Eemaldage patsiendi alla valgu nud lahust ja laske täielikult kuivada.

Braunoli tuleb kasutada ainult välispidiselt. Juhuslikult Braunoli suurte koguste sissevõtmisel tuleb kohe pöörduda meditsiinilise abi järele, sest võib tekkida tõsine kilpnäärme talitluse häire.

Kui te unustate Braunol 75 mg/g nahalahust kasutada

Jätka ke ravi vastavalt anussete.

Kui te lõpetate Braunol 75 mg/g nahalahuse kasutamise

See võib halvendada haava seisundit.

Kui teil on lisaküsimusi selle ravimi kasutamise kohta, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

4. VÕIMALIKUD KÕRVALTOIMED

Nagu kõik ravimid, võib ka see ravim põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki.

Asjakohased kõrvaltoimed või sümptomid millele tuleks tähelepanu pöörata ja meetmed toimimiseks.

- Väga harv: allüürlikkusest (allergiast) tingitud nahareaktsioonid, näiteks hiiast tüüpi allergilised kontaktreaktsioonid sügeluse, punetuse, villide jne kujul.
- Väga harv: immuunsüsteemi ägedad reaktsioonid (anafülaktilised reaktsioonid) teiste organte kaasutusega (näiteks naha, hingamisteede, verejõel).

Kui märkate mõnda nendest kõrvaltoimetest lõpetage Braunoli kasutamine ja pöörduge koheest arsti poole.

Teised kõrvaltoimed

- Märgimisväärselt kõrge iodiini tase võib olla tulemuseks pikaaajalise Braunoli kasutamisele ulatultike haavade ja põletuste korral. Erandjuhtudel eelsoodumustega patsientide puhul, on täheldatud iodiinist tingitud hüpertüreoidismi, sümptomitega, kiirenemud pulsiv või rahutus (vt.lõik 2).
- Pärast suurte koguste polüvidoonjodiidi imendumist (nt põletuste raviv), on teatatud elektrolüütide tasakaalu häirest ja vereerterumi osmolaarsusest, neerupuudulikkusest ja metaboolsest atsidoosist.

Kõrvaltoimetest teavitamine

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud.

Kõrvaltoimetest võite ka ise teavitada www.ravimiamet.ee kaudu. Teavitades aitate saada rohkem infot ravimi ohutusest.

5. KUIDAS BRAUNOL 75 MG/G NAHALAHUST SÄILITADA

Ärge kasutage seda ravimit pärast kõlblikkusega, mis on märgitud sildi: {kuupäev PP.KK.AAAA}. Kõlblikkuseeg viitab selle kuu viimasele päevale.

- 30 ml ja 100 ml konteinerid hoida temperatuuril kuni 25°C. 1000 ml konteiner ei vaja säilitamisel eritingimusi.
- 6. PAKENDI SISU JA MUU TEAVE**
- Mida Braunol 75 mg/g nahalahus sisaldab:**

- Toimeaine on polüvidoonjodiid (polüvidoon, iodiineeritud Ph. Eur), 100 g nahalahust sisaldab 7,5 g polüvidoonjodiidi, milles on 10% vaba joodi.
- 1 g nahalahust sisaldab 75 mg polüvidoonjodiidi.
- Abiained on naatriumdivesinikfosfaatihüdraat, naatriumjodaat, makrogoolaurüüleeter, naatriumhüdroksiid, puhastatud vesi.

Kuidas Braunol 75 mg/g nahalahus välja näeb ja pakendi sisu

Braunol 75 mg/g nahalahus on pruun, nahapealseks kasutamiseks mõeldud lahus.

Ravim on saadaval 30 ml, 100 ml, ja 1000 ml plastipudelites.

Kõik pakendi suurused ei pruugi olla müügil.

Müügiloa hoidja ja tootja

B. Braun Melsungen AG

Carl-Brann-Strabe 1

34209 Melsungen

Saksamaa

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole.

B. Braun Medical OÜ

Pilveteetn 8

12618, Tallinn

Tel: 677 12 00

e-mail: info@bbraun.ee

Infoleht on viimati uuendatud juunis 2020.

B | BRAUN

LATVIA

Lietošanas instrukcija: informācija lietotājam

Braunol

75mgJg uz ādas lietojams šķīdums

Povidonum iodīnatum

Pirms zāļu lietošanas uzmanīgi izlasiet visu instrukciju, jo tā satur Jums svarīgu informāciju.

Šīs zāles ir pieejamas bez receptes. Tomēr Jums jālieto Braunol rūpīgi, lai no zāļu lietošanas iegūtu vislabākos rezultātus.

- Saglabājiet šo instrukciju! Iespējams, ka vēlāk to vajadzēs pārlasīt.
- Ja Jums nepieciešama papildus informācija vai padoms, vaicājiet farmaceitam.
- Ja Jūsu veselības stāvoklis pasliktinās vai neuzlabojas pēc 2 līdz 5 dienām, Jums jāsazinās ar savu ārstu.
- Ja Jums rodas jebkādas blakusparādības, konsultējieties ar ārstu. Tas attiecas arī uz iespējamām blakusparādībām, kas nav minētas šajā instrukcijā.Skatīt 4.punktū.

Šajā instrukcijā varat uzzināt:

- Kas ir Braunol un kādām nolūkam to lieto
- Kas Jums jāzina pirms Braunol lietošanas
- Kā lietot Braunol
- Iespējamās blakusparādības
- Kā uzglabāt Braunol
- Iepakojuma saturs un cita informācija

1. Kas ir Braunol un kādām nolūkam to lieto

Braunol ir antiseptisks un dezinfekcijas līdzeklis, kas satur jodētu povidonu.

Braunol lieto:

Vienreizējai lietošanai:

Ārīgi neskaras ādas dezinfekcijai un gļotādu antiseptikai, piemēram, pirms ķirurģiskas operācijas, biopsijas, injekcijas, punkcijas, asins parauga paņemšanas un urīnpūšļa katetrizācijas.

Atkārtotai lietošanai ierobežotā laikā:

Antiseptiska brūču (piemēram, izgulējumu, kāju čūlu), apdegumu, inficētas un atkārtoti inficētas ādas apstrāde. Higjēniskai un ķirurģiskai roku dezinfekcijai.

2. Kas Jums jāzina pirms Braunol lietošanas

Nelietojiet Braunol, ja Jums ir

- alergija (paaugstināta jutība) pret jodētu povidonu vai jebkuru citu Braunol sastāvdaļu.
- vairogdziedzera slimība
- Dermatīts herpetiformis*** sindroms (reta ādas slimība ar dedzināšanu, niezi un dažādiem ādas izsitumiem uz rokām, kājām plecien un sēžamvietas).
- paredzēta ārstēšanās ar radioaktīvo jodu vai pēc tās (līdz terapijas beigām).

Bridinājumi un piesardzība lietošanā

- Izmantojot preoperatīvai ādas dezinficēšanai, jāuzmanās, lai preparāts "nesakrātos" zem pacienta, jo tas var izraisīt ādas kairinājumu.
- Pacienti ar strumu vai pēc vairogdziedzera slimības Braunol nedrīkst lietot ilgstoši un uz lieliem apvidiem (piemēram, uz vairāk nekā 10% no kopējās ķermeņa virsmas laukuma un ilgāk par 14 dienām). Šādos gadījumos pacientiem līdz 3 mēnešu periodā pēc ārstēšanas pārtraukšanas rūpīgi jāpārbauda agrīnie hipertiroidisma (pastiprināta vairogdziedzera funkcija) simptomi un, ja nepieciešams, jāveic funkcionāla vairogdziedzera kontrole.
- Pacientiem, kas vienlaikus tiek ārstēti ar litiju, jāizvairās no regulāras Braunol lietošanas (skatīt „Citu zāļu lietošana”).
- Jauundzimumājiem un līdz 6 mēnešus veciem zīdaiņiem Braunol vajadzētu lietot tikai pēc ārsta norādījumiem un tā lietošana ļoti jāierobežo. Pēc Braunol lietošanas jāveic funkcionāli vairogdziedzera testi. Jāuzmanās, lai nepieļautu, ka zīdāinis nejauši ieņem Braunol perorāli.
- Gados vecākiem pacientiem ir paaugstināts sekojošs joda izraisīts hipertiroidisma risks un šiem pacientiem pirms Braunol lietošanas jākonsultējas ar ārstu. Gados vecākiem pacientiem ar strumu un predispoņētiem pacientiem ar funkcionāliem vairogdziedzera traucējumiem Braunol lietot ilgstoši un uz lieliem apvidiem drīkst tikai pēc ārsta ieteikuma. Ja nepieciešams, jāveic funkcionāla vairogdziedzera kontrole.
- Ja Jums ir nieru mazspēja, Braunol nedrīkst lietot uz valējām brūcēm vai ādas ievainojumiem.
- Povidona joda oksidēšanās iedarbības dēļ dažām diagnostiskām pārbaudēm var būt pozitīpatīvi rezultāti (piemēram, o-tulidīns vai gvaljāna sveķi hemoglobīna vai olikozes noteikšanā izkārņjumos vai urīnā).
- Povidona jods var mazināt joda saistīšanos vairogdziedzerī. Tas var traucēt vairogdziedzera testus (scintigrāfisko skenēšanu, ar olbaltumiem saistīta joda noteikšanu, radioaktīvā joda diagnostikas metodes) un tādēļ jādiagnosti: nespējamu ārstēšanu ar radioaktīvo jodu. Jauna scintigramma nav jāveic 1 – 2 nedēļas pēc ārstēšanas ar Braunol.

Citas zāles un Braunol

Pastāstiet ārstam vai farmaceitam par visām zālēm, kuras lietojat vai pēdējā laikā esat lietojis, ieskaitot zāles, ko var iegādāties bez receptes.

Povidona jods reaģē ar olbaltumiem un dažiem citiem organiskiem savienojumiem, piemēram, asinim vai strutu sastāvdaļām, tādējādi tā efektivitāte var mazināties.

Braunol lietojot vienlaikus ar fermentatīviem brūču apstrādes līdzekļiem, abu preparātu efektivitāte var mazināties enzīmu sastāvdaļu oksidēšanās dēļ. Savstarpēja iedarbības pavājināšanās var būt arī, lietojot sudraba saturošus dezinfekcijas līdzekļus, ūdeņraža peroksīdu un taurolīnu.

Braunol nedrīkst lietot vienlaikus vai neilgi pēc dzīvudrabu saturošiem dezinfekcijas līdzekļiem, jo iespējama tādu joda un dzīvudrabta savienojumu veidošanās, kas rada skābes apdegumus.

Pacientiem, kas vienlaikus tiek ārstēti ar litiju, jāizvairās no regulāras Braunol lietošanas, īpaši ja apstrādājamā virsma ir liela. Absorbētais jods var veicināt hipotiroidismu, ko iespējams izraisīa litij.

Grūtniecība un barošana ar krūti

Grūtniecības un zīdīšanas laikā Braunol, tāpat kā visus jodu saturošus preparātus pēc ārsta norādījumiem, drīkst lietot tikai absolūtu indikāciju gadījumā, un tā lietošana stipri jāierobežo. Pēc Braunol lietošanas bērnam ieteicams veikt funkcionālu vairogdziedzera pārbaudi.

Jāuzmanās, lai nepieļautu, ka zīdāinis nejauši iekšīgi ieņem Braunol, saskaroties ar mātes ķermeņa apstrādātajām daļām zīdīšanas laikā.

Transportlīdzekļu vadīšana un mehānismu apkalpošana

Braunol lietošana neietekmē spēju vadīt transportlīdzekļus un apkalpot mehānismus.

3. Kā lietot Braunol

Vienmēr lietojiet Braunol tieši tā, kā ārsts Jums stāstījis. Neskaidrību gadījumā vaicājiet ārstam vai farmaceitam. Braunol paredzēts ārīgai lietošanai gan neatšķaidītā, gan atšķaidītā veidā.

Braunol jāuzklāj uz apstrādājamā apvidus, līdz tas ir pilnībā samitrināts. Antiseptisko plēvīti, kas izveidojas preparātam izžūstot, var viegli nomazgāt ar ūdeni.

Ādas dezinfekcijai vai gļotādu antiseptiskai apstrādei pirms ķirurģiskas operācijas, biopsijas, injekcijas, punkcijas, asins parauga paņemšanas un katetrizācijas Braunol jālieto neatšķaidītā veidā.

Izmantojot ādas, kurā ir maz tauku dziedzeru, dezinfekcijai, preparātam jāiedarbojas vismaz 1 minūti, bet, ja āda ir daudz tauku dziedzeru, nepieciešamas vismaz 10 minūtes. Šajā laikā āda jāmitrina ar neatšķaidītu preparātu. Izmantojot preoperatīvai ādas dezinficēšanai, jāuzmanās, lai preparāts "nesakrātos" zem pacienta, jo tas var izraisīt ādas kairinājumu.

Roku dezinficēšanai Braunol jālieto neatšķaidītā veidā.

Higjēniskai roku dezinfekcijai 3 ml Braunol jāierīvē rokās. Pēc 1 minūtes sagatavošanās perioda rokas jānomazgā. Ķirurģiskai roku dezinfekcijai 2 x 5 ml Braunol jāierīvē rokās 5 minūtes, ļaujot preparātam iedarboties. Rokas visu sagatavošanās periodu jāmitrina ar neatšķaidītu preparātu.

Virspusēju brūču antiseptiskai apstrādei Braunol jāuzklāj neatšķaidītā veidā uz apstrādājamiem apvidiem. Virspusējai antiseptiskai apdegumu apstrādei Braunol parasti jāuzklāj neatšķaidītā veidā uz apstrādājamiem apvidiem.

Antiseptiskai skalošanai, mazgāšanai un vannošānai Braunol var lietot atšķaidītu. Šie ir norādījumi par ieteicamajiem atšķaidījumiem:

- Skalošana, kas tiek veikta kā daļa no brūču (piemēram, izgulējumu, apakšstilba čūlu un gangrēnas) apstrādes un perioperatīvās infekcijas profilakses: 1:2 – 1:20
- Antiseptiska mazgāšana 1:2 – 1:25
- Antiseptiska vienas ekstremitātes vannošana: aptuveni 1:25
- Antiseptiska visa ķermeņa vannošana: aptuveni 1:100

Preparātu var atšķaidīt ar parasto krāna ūdeni. Kad nepieciešami izotoniski apstākļi, var izmantot fizioloģisko šķīdumu vai Ringera šķīdumu. Visi atšķaidījumi jāgatavo tieši pirms lietošanas.

Veicot pacienta vispārējo vannošānu, vispirms vannā jāieplūda ūdens un tikai tad nepieciešamās Braunol daudzums. Tādējādi tiks novērsta jodu saturošu tauku atbrīvošanās, kas var izsaukt apkārtējo materiālu dzeltēšanu. Braunol brūnā krāsā ir raksturīga šim preparātam un tā liecina par tā efektivitāti. Redzama izbalēšana liecina, ka preparāts zaudējis savu efektivitāti.

Lietošanas biežums un ilgums:

Lietojot Braunol atkārtoti, lietošanas biežums un ilgums atkarīgs no katra individuāla gadījuma. Braunol var lietot vienu vai vairākas reizes dienā.

Brūču apstrāde jāturpina, līdz vairs nav infekcijas pazīmju vai līdz nav nepārprotama riska, ka brūces malas inficēties. Ja apstākļi nav uzlabojušies pēc dažu dienu regulāras ārstēšanas (2 līdz 5 dienās) vai ja pēc ārstēšanas ar Braunol pārtraukšanas infekcija atkārtojas, lūdzu, pastāstiet to ārstam. Ja Jums ir kādi jautājumi par šo produktu, vaicājiet ārstam vai farmaceitam.

Ja esat lietojis Braunol vairāk nekā noteikts

Tas nevar kaitēt ādai vai brūcēm. Lai nenotraipītu drēbes, ar trū divēli jāsvāc šķiduma pārgaļukums no vietas, kas ir ārpus ārstējamā apvidus. Šķidrumu, kas sakrājas zem pacienta, jāusūc ar tamponiem un jānodrošina sausa vide.

Braunol jālieto tikai ārīgi. Ja kāds nejausi ieņem Braunol lielus daudzumus, jākonsultējas ar ārstu, jo tas var izraisīt smagu vairogdziedzera slimību.

Ja esat alimēris lietot Braunol

Turpiniet ārstēšanu atbilstoši ieteicamām devām.

Ja Jūs pārtraucat lietot Braunol

Brūces stāvoklis var pasliktināties.

4. Iespējamās blakusparādības

Tāpat kā citas zāles, Braunol var izraisīt blakusparādības, kaut arī ne visiem tās izpaužas.

Nevēlamo blakusparādību biežums ir noteikts atbilstoši sekojošam iedalījumam:

Ļoti bieži	(≥1/10)
Bieži	(≥1/100 līdz <1/10)
Retāk	(≥1/1.000 līdz <1/100)
Reti	(≥1/10.000 līdz <1/1.000)
Ļoti reti	(<1/10.000), nav zināmi (nevar noteikt pēc pieejamiem datiem)

Ādas un zemādas audu bojājumi: Ļoti reti: paaugstinātas jutības ādas reakcijas, piemēram, vēlīna tīkla kontaktaletģiskas reakcijas, kas var izpausties nieces, apsārtuma, čūlu u.c. veidā.

Izmūds sistēmas traucējumi: Ļoti reti: vispārējas alerģiskas reakcijas (anafilaktiskas reakcijas).

Endokrīnās sistēmas traucējumi: Nozīmīga joda daudzuma uzņemšana iespējama gadījumos, kad Braunol ilgstoši lieto uz plašām gūcēm un apdegumiem.

Ļoti reti: pacientiem, kas slimojuši ar vairogdziedzera slimībām (skatīt apakšpunktu) īpaša piesardzība nepieciešama, lietojot Braunol (1) pārlietu aktīva vairogdziedzera funkcija (joda izraisīts hipertiroidisms) var izpausties daļēji ar simptomiem, kā palielināts pulsa ātrums vai nemiers.

Ļoti reti: pēc iela povidona joda daudzuma uzsūkšanās (piemēram, ārstējot apdegumus) aprakstīti elektroliitu līdzsvara un seruma osmolalitātes traucējumi, nieru mazspēja un metaboliska acidoze.

Izmekļējumi: Var ietekmēt vairogdziedzera funkcionālos testus (skatīt apakšpunktu) īpaša piesardzība nepieciešama, lietojot Braunol (1).

Zīnošana par blakusparādībām

Ja Jums rodas jebkādas blakusparādības, konsultējieties ar ārstu vai farmaceitu vai medmāsu. Tas attiecas arī uz iespējamajām blakusparādībām, kas nav minētas šajā instrukcijā. Jūs varat ziņot par blakusparādībām arī tieši

Zāļu valsts aģentārai

Jersikas ielā 15

Rīga, LV 1003

Tālrunis: +371 67078400

Fakss: +371 67078428

Tīmekļa vietne: www.zva.gov.lv

Ziņojot par blakusparādībām, Jūs varat palīdzēt nodrošināt daudz plašāku informāciju par šo zāļu drošumu.

5. Kā uzglabāt Braunol

Maza tilpuma iepakojumus (tilpumā līdz 250 ml) uzglabāt temperatūrā līdz 25° C. Lielāka tilpuma iepakojumiem nav nepieciešami īpaši uzglabāšanas apstākļi.

Uzglabāt bērniem nerasnjamā un nepieejamā vietā.

Nelietot Braunol pēc derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz pudeles vai kartona iepakojuma marķējumiem. Derīguma termiņš attiecas uz norādītā mēneša pēdējo dienu.

6. Iepakojuma saturs un cita informācija

Ko Braunol satur

- aktīvā viela ir jodēts povidons (Povidonum iodīnatum)

- 100 g šķīduma satur 7,5 g jodēta povidona ar 10% pieejamā joda saturu.

- citas sastāvdaļas ir nātrija dihidrogenfosfāta dihidrāts, nātrija jodāts, makrogola 9 laurilēteris, nātrija hidrokoksīds, attīrīts ūdens.

Braunol ārējais izskats un iepakojums

Braunol ir dzidrs brūns šķīdums ārīgai lietošanai.

Ir pieejams polietilēna pudeles pa 30 ml, 100 ml, 20x100ml, 250 ml, 500 ml, 1000 ml, 10x1000ml un polietilēna konteiners 5l. Visi trīdziņiecības iepakojumi var nebūt pieejami.

Reģistrācijas apliecības īpašnieks un ražotājs

B. Braun Melsungen AG

Carl-Braun-Strasse 1

34212 Melsungen, Vācija

Pārstāvis Latvijā

B. Braun Medical SIA

Rīga, Ūdeļu iela 16

Tel. +371 67819549

Fakss +371 67819547

Šī lietošanas instrukcija pēdējo reizi pārskatīta : 02.2015.

Traipus no drēbēm var izmazgāt ar ziepēm un ūdeni. Grūti iztīrāmus traipus var viegli izņemt ar šķidro amonjaku vai nātrija tiosulfāta šķīdumu.

B | BRAUN

B. Braun Melsungen AG
34209 Melsungen, Vācija